

REPUBLIKA E SHQIPËRISË

A ZYRA E DESTINACIONIT

1 DEKLARATË

2 Dërguesi / Eksportuesi N.

ZORLU TICARET  
TURQI

IM 4

AL110 Tirana

R 6929

01/02/2017

3 Formularë

1 1

4 Listë ngarkesa

Manifesti:

5 Artikuj

1

6 Koli gjithësej

3

7 Numri i referimit

2017 FZ85

8 Marrësi / Importuesi N.

L123250130

PRESTIGE HOME - SHPK  
Rr. AUTOS TIRANE-DURRES  
Nr. KM 10, TEK CITY PARK  
TIRANE  
TIRANE

9 Personi përgjegjës për transferimin e valutave N.

10 Vendi i destinac  
të fundit

GR

11 Vendi i transa-  
ksionit

TR

12 Elemente të vlerës

13,523

13 P.P.B.

14 Deklaruesi/ Përfaqësuesi N.

J078

ETNA -AL  
Terminali Doganor Vore  
Rruga Vore - Fushe Kruje

15 Vendi dërguesi/eksportues

Turqia

15 Kodi. V. dërg/eksp.

a TR b

17 Kodi. V. destinac.

a AL b

16 Vendi i origjinës

Turqia

17 Vendi i destinacionit

Albania

18 Identiteti dhe kombësia e mjetit të transportit në nisje

ACR-220

AL

0

19 Ktr

20 Kushtet e lëvrimit

EXW TR

21 Identiteti dhe kombësia e mjetit të transportit që kalon kufirin

ACR-220

22 Monedha dhe shuma totale e faturuar

EUR

1,461.69

23 Kursi i këmbimit

135.23

24 Lloji i transaksionit

1 1

25 Mënyra e transportit në kufi

31

26 Mënyra e transportit të brendshëm

31

27 Vendi i ngarkimit

28 Të dhëna financiare dhe bankare Banka:

Banka:

Dega:

Kont:

8

29 Zyra e hyrjes

AL190000pshtica

30 Vendndodhja e mallrave

31 Koli të dhe pershkrimi i mallrave

Markat dhe numrat - Nr. i kontenierëve - Sasia dhe lloji

PIERRE CARDIN

3

31

Lidhje

SET PJATASH PORCELANI=3 SET

32 Artikulli

1 Nr.

33 Kodi tarifor i mallrave

69111000 000

34 Kodi V. të origjinës

a TR b

35 Peshë bruto (Kg)

105.0000

36 Preferenca

MLTR

37 R E G J I M I

4000 000

38 Peshë neto (Kg)

100.0000

39 Kuota

40 Deklarata përmbledhëse/Dokumenta të mëparshme

41 Njësi plotësuese

42 Çmimi i artikullit

43 Kodi MV.

44 Informacion plotësues/ Dokumenta bashkëngjitur/ Çertifikata dhe autorizime

D.Val  
13,523+0+0+0-0  
862 863 380 141 780 575

Kodi I.P.

45 Rregullime  
1,462

46 Vlera statistikore

1.000

47 Llogaritja e detyrimeve

Lloji	Baza e taksueshme	Niveli i taksës	Shuma e detyrimit	MP
DOG	211,187	0.000	0	1
TVS	211,180	0.200	42,236	1
Totali:				

48 Pajesa e mëvonshme

49 Identifikimi i magazinës

211,187

B TË DHËNA FINANCIARE

L123250130

LLOGARIA E PAGESES

Garancia

Totali i pergjithshem 2,976

Totali i DAV

50 Personi kryesor përgjegjës N.

42,236 1

Nënskrimi:

C ZYRA E NISJES

51 Zyrat e vendkalimeve të parashikuara (dhe vendet)

përfaqësuar nga:  
Vendi dhe data

52 Garanci e pavlefshme për

Kodi

53 Zyra e destinacionit (dhe vendi)

D KONTROLL NGA ZYRA E DESTINACIONIT

54 Vendi dhe data:

Nënskrimi dhe emri i deklaruesit/ përfaqësuesit



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

A ZYRA E DESTINACIONIT

2 Dërguesi / Eksportuesi N.

ZORRIS TICARET  
TURQI

1 DEKLARATË

3 Formularë 4 Listë ngarkesa  
1 1

AL110 Tirane

R 6929

01/02/2017

Manifesti:

5 Artikuj 6 Koli gjithësej 7 Numri i referimit  
1 3 2017 FZ85

8 Marrësi / Importuesi N. LI23250130

PRESTIGE HOME - SHPK  
Rr. AUTOS TIRANE-DURRES  
Nr. KM 10, TEK CITY PARK  
TIRANE  
TIRANE

9 Personi përgjegjës për transferimin e valutave N.

10 Vendi i destinac të fundit 11 Vendi i transa-ksionit 12 Elemente të vlerës 13 P.P.B.  
GR TR 13,523

14 Deklaruesi/ Përfaqësuesi N. 00/78

ETNA -AL  
Terminali Doganor Vore  
Rruga Vore - Fushe Kruje

15 Vendi dërgues/eksportues 16 Vendi i origjinës 17 Kodi. V. dërg/eksp. 17 Kodi. V. destinac.  
Turqia Turqia a1 TR b1 a1 AL b1

17 Vendi i destinacionit  
Albania

18 Identiteti dhe kombësia e mjetit të transportit në nisje  
ACR-220 AL 0

19 Ktr 20 Kushtet e lëvrimit  
EKW TR

21 Identiteti dhe kombësia e mjetit të transportit që kalon kufirin  
ACR-220

22 Moneda dhe shuma totale e faturuar 23 Kursi i këmbimit 24 Lloji i transaksionit  
EUR 1.461.69 135.23

25 Mënyra e transportit në kufi 26 Mënyra e transportit të brendshem 27 Vendi i ngarkimit

28 Të dhëna financiare dhe bankare Banka:

29 Zyra e hyrjes

AL190060pshtica

30 Vendndodhja e mallrave

Banka:  
Dega: Kont:

31 Kollitë dhe pershkrimi i mallrave

Markat dhe numrat - Nr. i kontenierëve - Sasia dhe lloji

PIERRE CARDIN  
3 31 Lidhje  
SET PJATASH PORCELANI=3 SET

32 Artikulli Nr. 33 Kodi tarifor i mallrave  
1 69111000 000

34 Kodi V. të origjinës 35 Peshë bruto (Kg) 36 Preferenca.  
a1 TR b1 105.0000 MTLTR

37 REGIMI 38 Peshë neto (Kg) 39 Kuota  
4000 000 100.0000

40 Deklarata përmbledhëse/Dokumenta të mëparshme

44 Informacion plotësues/ Dokumenta bashkëngjitur/ Certifikata dhe autorizime

D. Val  
13,523+0+0+0-0  
862 863 380 141 780 575

41 Njësi plotësuese 42 Çmimi i artikullit 43 Kodi MV.  
Kodi I.P. 45 Rregullime  
1.462

46 Vlera statistikore  
1.000

47 Llogaritja e detyrimeve

Lloji	Baza e taksueshme	Niveli i taksës	Shuma e detyrimit	MP
DOG	211,187	0.000	0	1
TVS	211,180	0.200	42,236	1
Totali:				

48 Pagesa e mëvonshme 49 Identifikimi i magazinës  
211,187

B TË DHËNA FINANCIARE

LI23250130

LLOGARIA E PAGESES

Garancia

Totali i pergjithshem 2,976  
Totali i DAV 45,212

50 Personi kryesor përgjegjës N.

42,236 1 Nënshkrimi:

C ZYRA E NISJES

51 Zyrat e vendkalimeve të parashikuara (dhe vendet)

përfaqësuar nga:  
Vendi dhe data

52 Garanci e pavlefshme për

Kodi 53 Zyra e destinacionit (dhe vendi)

D KONTROLL NGA ZYRA E DESTINACIONIT

54 Vendi dhe data:

Nënshkrimi dhe emri i deklaruesit/ përfaqësuesit

**PROFORMA INVOICE**

**ZORLU DIŞ TİCARET**

DATE	25 01 2017	NO/#0017-01
SOLD TO :		
PRESTIGE HOME SHPK		
AUTOSTRADA TIRANA DURRES km10 te CITY PARK		
TIRANA/ ALBANIA		

TERMS OF DELIVERY	UNDER L/C NR.	DELIVERY BY	NET WEIGHT	GROSS WEIGHT			
FOB ISTANBUL							
NO	ART KLE	COLORS	YRDS/KG	SET	PCS	U.PRC	AMOUNT
			COLOR			EURO	EURO

71086434	PIERRE CARD N 86 PRC D-QUENN GOLD YMK TK	3	487.23	1.481,89
----------	--	---	--------	----------

Matunty Date	25.01.2017
Payment Terms	
Our Bank	VAKIFBANK - AVRUPA CORPORATE BRANCH
Swift Code	TVBATR2A
IBAN	TR08 0001 5001 5804 8000 9489 23
We Hereby That This Invoice Is	
Correct And True And Goods Shown In	
Total Quantity	Proforma Total
- 0	1.481,89
Mtrs Yrds/Kg	
0	
Sets	
3	
Pcs	
DIFFERENCE	
FCA, ISTANBUL	1.481,89



**ZORLU DIŞ TİCARET AŞ**  
 Levent 199 Büyükdere Cad. No:199 34394 Şişli/İSTANBUL  
 Tel +90 212 456 20 00 pbx Faks +90 212 422 00 80

*[Handwritten Signature]*  
**ZORLU**  
 DIŞ TİCARET A.Ş.

Ministria e Finances  
Drejtoria e doganave

ASYCUDA  
WORLD

URDHER CLIRIMI

Zyra doganore: AL110000 - Tirana

Receipt number: AL110000 - 2017 M

Deklaruesi

J078

ETNA -AL  
Terminali Doganor Vore

Marresi

L12325013U

PRESTIGE HOME - SHPK  
Rr. AUTOS TIRANE-DURRES

Eksportuesi

ZORLU TICARET  
TURQI

Registration reference: 2017 R 6929

Modeli

Artikulli 1

Assessment reference: 2017 P 7184

IM 4

Pakot 3

Artikulli li numer	Pesha neto	Kodi mallit - Pershkrimi i mallrave	
	Statistical unit	Pakot	Shenja
1	105.0000 *****	69111000 000 - - Paisje tavoline dhe kuzhine/SET PJATASH PORCELANI=3 SET 3 31 (Lidhje)	***** PIERRE CARDIN



Total weight: 105.0000

Total packages: 3

Total items: 1

Customs officer

Chairman